

FINLANDS FÖRFATTNINGSSAMLING

2004

Utgiven i Helsingfors den 11 februari 2004

Nr 88—98

INNEHÅLL

Nr		Sidan
88	Lag om upphävande av lagen angående godkännande av särskilda stadganden i handels- och sjöfartsfördraget mellan Finland och Island	241
89	Lag om upphävande av lagen angående godkännande av vissa stadganden i det med Israel ingångna handelsavtalet	242
90	Lag om upphävande av lagen om godkännande av särskilda stadganden i handelsfördraget mellan Finland och Norge	243
91	Lag om upphävande av lagen angående godkännande av vissa stadganden i ett tilläggsavtal till handelsfördraget mellan Finland och Norge	244
92	Lag om upphävande av lagen om godkännande av vissa bestämmelser i avtalet med Norge angående handel med jordbruks- och fiskeriprodukter	245
93	Lag om upphävande av lagen om godkännande av vissa bestämmelser i handelsavtalet mellan Republiken Finland och Republiken Turkiet	246
94	Lag om upphävande av lagen om godkännande av överenskommelsen mellan Finland och Sverige angående handeln med jordbruksprodukter	247
95	Lag om upphävande av lagen om godkännande av vissa bestämmelser i överenskommelsen med Danmark om frihandel mellan Finland och Grönland	248
96	Lag om upphävande av lagen om godkännande av vissa bestämmelser i avtalet med Danmarks regering och Färöarnas landsstyre om frihandel mellan Finland och Färöarna samt i den därtill hörande skriftväxlingen om handel med lantbruksprodukter	249
97	Statsrådets förordning om betalning av frontunderstöd till vissa utländska frivilliga frontmän ...	250
98	Statsrådets förordning om rehabiliteringsverksamhet för krigsinvaliders makar och änkor samt krigsänkor	251

Nr 88

L a g

om upphävande av lagen angående godkännande av särskilda stadganden i handels- och sjöfartsfördraget mellan Finland och Island

Given i Helsingfors den 6 februari 2004

I enlighet med riksdagens beslut föreskrivs:

1 §
Genom denna lag upphävs lagen den 27 juni 1924 angående godkännande av särskilda stadganden i handels- och sjöfartsfördraget mellan Finland och Island (172/1924).

2 §
Om ikraftträdandet av denna lag bestäms genom förordning av republikens president.

Helsingfors den 6 februari 2004

Republikens President
TARJA HALONEN

RP 24/2003
UtUB 11/2003
RSv 62/2003

Utrikesminister *Erkki Tuomioja*

Nr 89

L a g

**om upphävande av lagen angående godkännande av vissa stadganden i det med Israel
ingångna handelsavtalet**

Given i Helsingfors den 6 februari 2004

I enlighet med riksdagens beslut föreskrivs:

1 §
Genom denna lag upphävs lagen den 27 juni 1950 angående godkännande av vissa stadganden i det med Israel ingångna handelsavtalet (304/1950).

2 §
Om ikraftträdandet av denna lag bestäms genom förordning av republikens president.

Helsingfors den 6 februari 2004

Republikens President
TARJA HALONEN

Utrikesminister *Erkki Tuomioja*

Nr 90

L a g

om upphävande av lagen om godkännande av särskilda stadganden i handelsfördraget mellan Finland och Norge

Given i Helsingfors den 6 februari 2004

I enlighet med riksdagens beslut föreskrivs:

1 §
Genom denna lag upphävs lagen den 20 maj 1932 om godkännande av särskilda stadganden i handelsfördraget mellan Finland och Norge (186/1932).

2 §
Om ikraftträdandet av denna lag bestäms genom förordning av republikens president.

Helsingfors den 6 februari 2004

Republikens President
TARJA HALONEN

Utrikesminister *Erkki Tuomioja*

Nr 91

L a g

om upphävande av lagen angående godkännande av vissa stadganden i ett tilläggsavtal till handelsfördraget mellan Finland och Norge

Given i Helsingfors den 6 februari 2004

I enlighet med riksdagens beslut föreskrivs:

1 §
Genom denna lag upphävs lagen den 14 juni 1938 angående godkännande av vissa stadganden i ett tilläggsavtal till handelsfördraget mellan Finland och Norge (235/1938).

2 §
Om ikraftträdandet av denna lag bestäms genom förordning av republikens president.

Helsingfors den 6 februari 2004

Republikens President
TARJA HALONEN

Utrikesminister *Erkki Tuomioja*

Nr 92

L a g

**om upphävande av lagen om godkännande av vissa bestämmelser i avtalet med Norge
angående handel med jordbruks- och fiskeriprodukter**

Given i Helsingfors den 6 februari 2004

I enlighet med riksdagens beslut föreskrivs:

1 §
Genom denna lag upphävs lagen den 3 juli 1974 om godkännande av vissa bestämmelser i avtalet med Norge angående handel med jordbruks- och fiskeriprodukter (678/1974).

2 §
Om ikraftträdandet av denna lag bestäms genom förordning av republikens president.

Helsingfors den 6 februari 2004

Republikens President
TARJA HALONEN

Utrikesminister *Erkki Tuomioja*

Nr 93

L a g

**om upphävande av lagen om godkännande av vissa bestämmelser i handelsavtalet mellan
Republiken Finland och Republiken Turkiet**

Given i Helsingfors den 6 februari 2004

I enlighet med riksdagens beslut föreskrivs:

1 §
Genom denna lag upphävs lagen den 26 maj 1967 om godkännande av vissa bestämmelser i handelsavtalet mellan Republiken Finland och Republiken Turkiet (531/1967).

2 §
Om ikraftträdandet av denna lag bestäms genom förordning av republikens president.

Helsingfors den 6 februari 2004

Republikens President
TARJA HALONEN

Utrikesminister *Erkki Tuomioja*

Nr 94

L a g

**om upphävande av lagen om godkännande av överenskommelsen mellan Finland och Sverige
angående handeln med jordbruksprodukter**

Given i Helsingfors den 6 februari 2004

I enlighet med riksdagens beslut föreskrivs:

1 §
Genom denna lag upphävs lagen den 28
maj 1993 om godkännande av överenskom-
melsen mellan Finland och Sverige angående
handeln med jordbruksprodukter (505/1993).

2 §
Om ikraftträdandet av denna lag bestäms
genom förordning av republikens president.

Helsingfors den 6 februari 2004

Republikens President
TARJA HALONEN

Utrikesminister *Erkki Tuomioja*

Nr 95

L a g

om upphävande av lagen om godkännande av vissa bestämmelser i överenskommelsen med Danmark om frihandel mellan Finland och Grönland

Given i Helsingfors den 6 februari 2004

I enlighet med riksdagens beslut föreskrivs:

1 §
Genom denna lag upphävs lagen den 16 maj 1985 om godkännande av vissa bestämmelser i överenskommelsen med Danmark om frihandel mellan Finland och Grönland (587/1985).

2 §
Om ikraftträdandet av denna lag bestäms genom förordning av republikens president.

Helsingfors den 6 februari 2004

Republikens President
TARJA HALONEN

Utrikesminister *Erkki Tuomioja*

Nr 96**L a g****om upphävande av lagen om godkännande av vissa bestämmelser i avtalet med Danmarks regering och Färöarnas landsstyre om frihandel mellan Finland och Färöarna samt i den därtill hörande skriftväxlingen om handel med lantbruksprodukter**

Given i Helsingfors den 6 februari 2004

I enlighet med riksdagens beslut föreskrivs:

1 §
Genom denna lag upphävs lagen den 18 juni 1993 om godkännande av vissa bestämmelser i avtalet med Danmarks regering och Färöarnas landsstyre om frihandel mellan Finland och Färöarna samt i den därtill

hörande skriftväxlingen om handel med lantbruksprodukter (670/1993).

2 §
Om ikraftträdandet av denna lag bestäms genom förordning av republikens president.

Helsingfors den 6 februari 2004

Republikens President

TARJA HALONEN

Utrikesminister *Erkki Tuomioja*

Nr 97

Statsrådets förordning**om betalning av frontunderstöd till vissa utländska frivilliga frontmän**

Given i Helsingfors den 5 februari 2004

I enlighet med statsrådets beslut, fattat på föredragning från social- och hälsovårdsministeriet, föreskrivs med stöd av 7 c § lagen den 13 maj 1988 om statsbudgeten (423/1988), sådant detta lagrum lyder i lag 689/2001:

1 §

Frontunderstöd kan på ansökan betalas enligt denna förordning

1) till en utländsk frontman i svåra ekonomiska omständigheter som är fast bosatt i Estland eller någon annanstans på det tidigare Sovjetunionens område och som frivilligt deltagit i Finlands krig, samt

2) till en utländsk frontman som är fast bosatt i Finland och som frivilligt deltagit i Finlands krig.

Med utländsk frontman avses den som har beviljats frontmannatecken för utlänningar enligt förordningen om frontmannatecken för utlänningar (418/1992) eller som uppfyller villkoren för beviljande av tecknet.

Till den som beviljats frontmannatecken enligt förordningen om frontmannatecken (772/1969) betalas dock inte frontunderstöd.

2 §

Frontunderstödet beviljas som engångsbetalning till ett belopp av 455 euro.

Helsingfors den 5 februari 2004

Social- och hälsovårdsminister *Sinikka Mönkäre*

3 §

Utgifterna för frontunderstödet ersätts ur det anslag som i statsbudgeten under moment 33.22.57 reserverats för ändamålet.

4 §

Frontunderstödet beviljas av statskontoret enligt ansökan. Ansökan om bidraget skall lämnas in före utgången av år 2004.

5 §

Statskontoret meddelar vid behov närmare anvisningar om tillämpningen och verkställigheten av denna förordning.

6 §

Denna förordning träder i kraft den 13 februari 2004 och gäller till och med den 31 december 2004.

Denna förordning tillämpas vid betalningen av understöd för 2004.

Åtgärder som verkställigheten av förordningen förutsätter får vidtas innan den träder i kraft.

Regeringssekreterare Anne-Marie Brisson

Nr 98

Statsrådets förordning**om rehabiliteringsverksamhet för krigsinvaliders makar och änkor samt krigsänkor**

Given i Helsingfors den 5 februari 2004

I enlighet med statsrådets beslut, fattat på föredragning från social- och hälsovårdsministeriet, föreskrivs med stöd av 7 c § lagen den 13 maj 1988 om statsbudgeten (423/1988), sådant detta lagrum lyder i lag 689/2001:

1 §

Till rehabilitering kan godkännas en person som behöver rehabilitering och:

1) vars make har skadats eller insjuknat till följd av krigen 1939–1945 så att hans invaliditetsgrad enligt lagen om skada, ådragen i militärtjänst (404/1948) är minst 50 procent. Ytterligare förutsätts att makarna bor tillsammans. Intagning av en krigsinvalid för institutionsvård hindrar dock inte rehabilitering av maken;

2) vars make som skadats eller insjuknat till följd av de förhållanden som avses i 1 punkten har dött år 1976 eller därefter, om makens invaliditetsgrad vid hans död har varit minst 40 procent; och

3) vars make som skadats eller insjuknat till följd av de förhållanden som avses i 1 punkten har dött år 1976 eller därefter och som får full försörjningspension efter maken fastän den skadades eller insjuknades invaliditetsgrad inte har kunnat fastställas; samt

4) vars make har dött eller försvunnit till följd av krigen 1939–1945 och som får försörjningspension enligt lagen om skada, ådragen i militärtjänst. En person som på nytt har blivit berättigad till försörjningspension när ett senare ingånget äktenskap blivit upplöst kan inte godkännas till rehabilitering.

Vid val av personer som skall rehabiliteras skall företräde ges sådana i 1 mom. 1 punkten avsedda personer vars make har en invaliditetsgrad på 100 procent. Deras rehabilitering kan vid behov upprepas årligen.

2 §

En anstaltsrehabiliteringsperiod varar två veckor. Om rehabiliteringen sker på krigsinvalidernas brödra- eller sjukhem, rehabiliteringssjukhus eller diakonissanstalten i Uleåborg varar rehabiliteringsperioden dock tre veckor.

En dagrehabiliteringsperiod varar 10 dagar. Om dagrehabiliteringen sker på krigsinvalidernas brödra- eller sjukhem, rehabiliteringssjukhus eller diakonissanstalten i Uleåborg varar rehabiliteringsperioden dock 15 dagar.

Öppen rehabilitering kan omfatta en serie på högst 15 behandlingstillfällen. Kostnaderna för behandlingsserien får inte överstiga 530 euro per rehabiliteringsklient, dock så att kostnaderna för öppen rehabilitering som ges i hemmet får inte överstiga 795 euro per rehabiliteringsklient.

3 §

Statskontoret väljer på basis av ansökningar de personer som skall rehabiliteras. Till ansökan skall bifogas ett läkarintyg som visar behovet av rehabilitering. Till en ansökan om öppen rehabilitering skall bifogas en remiss eller en kopia av den.

4 §

Anstaltsrehabilitering och dagrehabilitering ges på sådana rehabiliteringsanstalter som Statskontoret godkänt. Öppen rehabilitering kan ges av serviceproducenter och självständiga yrkesutövare som avses i lagen om privat hälso- och sjukvård (152/1990).

FÖRFS/ELEKTRONISK VERSION

Nr 98

Statskontoret betalar kostnaderna för rehabiliteringen direkt till rehabiliteringsanstalterna, serviceproducenterna och de självständiga yrkesutövarna.

5 §

Utgifterna för rehabiliteringen ersätts av det anslag som i statsbudgeten för år 2004 reserverats för ändamålet under moment 33.22.56.

Helsingfors den 5 februari 2004

Social- och hälsovårdsminister *Sinikka Mönkäre*

6 §

Statskontoret ger vid behov närmare anvisningar om tillämpningen och verkställigheten av denna förordning.

7 §

Denna förordning träder i kraft den 13 februari 2004 och gäller till och med den 31 december 2004.

Regeringssekreterare Anne-Marie Brisson